

Բարիսին էն միւթէսկեր ֆապրիկայա-
նտան պու տէֆա աթուռն պըրօզ վէ մէ-
ալեօն վէ սաաթ վէ սաաթ գօրոտուն վէ
ը պաըը հէտիէսի ինն պու կիպի շէյ-
ր կէթիրիմիշ օլուպ, մապազալըլտա էն-
ն ֆիեաթլա սաթըմազտա տըր :

ԱԶԳԱՅԻՆ

ԱԶԱՂԱՆԻ, ԾՆՈՒՆԻ ՎԵ ԶՈՒԳԱՐԱ

Կենդանի կրկնակի պիր պէնտ եղաւ... Կենդանի կրկնակի պիր պէնտ եղաւ...

Մէջքէր պէնտիկապէն պիր թէն... Մէջքէր պէնտիկապէն պիր թէն...

Տօղորուսու միլիթիմիդ իւրու կիթ... Տօղորուսու միլիթիմիդ իւրու կիթ...

Պիզ քենտիմիդին ետնլընը իս... Պիզ քենտիմիդին ետնլընը իս...

ՊԵՅՈՂԱՌԻ ԳԱՊՐԻՍԹԱՆԸՄԸ

Պու պիր գալ կրն իշինտէ, բայի... Պու պիր գալ կրն իշինտէ, բայի...

Պու թէքիթի իտէն տաւըն տր... Պու թէքիթի իտէն տաւըն տր...

Իէմէյէնին մալինի եկրէր, տէրէր... Իէմէյէնին մալինի եկրէր, տէրէր...

Րըյու պագմագտաւ տըր, չիւնքի մէյ... Րըյու պագմագտաւ տըր, չիւնքի մէյ...

Տաղ պաշընտաւ տէյիլիզ, ետպանի... Տաղ պաշընտաւ տէյիլիզ, ետպանի...

Տիւնքի կրն, Րուս բաթրիլի վէ... Տիւնքի կրն, Րուս բաթրիլի վէ...

ՄԱՆՁՈՒՄԻՆԵՐԵՆԱՐ

Ղազէթմալընա պաղը իսաւթ վէ... Ղազէթմալընա պաղը իսաւթ վէ...

ՏԱՍԻԻ ԻՅԷ

ԳԱՐԱ ԿԻՒՄՐԻԿԻՒԿԻ

Իսկի վագըթլարաւա գալմ էհալի... Իսկի վագըթլարաւա գալմ էհալի...

Պու մուզիլըր տաթիին լաղվընը տը... Պու մուզիլըր տաթիին լաղվընը տը...

Պու գաթար կէրէք սաւաթաղմ հաղ... Պու գաթար կէրէք սաւաթաղմ հաղ...

(ԹԷՎԻՃԻՀԱԹ)

Րուսուսմաթ մէհլիսի ըյիսի սանի... Րուսուսմաթ մէհլիսի ըյիսի սանի...

Իզմիր ըսուսմաթ նէզարէթի, ըիւթ... Իզմիր ըսուսմաթ նէզարէթի, ըիւթ...

Գիրէն գաթուսու կէօմրիսիլ նէզա... Գիրէն գաթուսու կէօմրիսիլ նէզա...

Իտրինէ ըսուսմաթ նէզարէթի... Իտրինէ ըսուսմաթ նէզարէթի...

Գաթարիս տանաղը միւթասար... Գաթարիս տանաղը միւթասար...

Գըրչէհիր միւթասարըթիլը իհիլ... Գըրչէհիր միւթասարըթիլը իհիլ...

Կէյէն ճիւսմ կրնիւ, սէլմալըգ... Կէյէն ճիւսմ կրնիւ, սէլմալըգ...

Կէյէն բէնճէյէնպիհ կիճէսի, Պէյ... Կէյէն բէնճէյէնպիհ կիճէսի, Պէյ...

Կէյէն ճէյէնթիլ քէսպ իթ... Կէյէն ճէյէնթիլ քէսպ իթ...

Միշ չամուրաւա պիր տաթա չըգաթը... Միշ չամուրաւա պիր տաթա չըգաթը...

Պու կրնիւրաւ էրգըրուստա գը... Պու կրնիւրաւ էրգըրուստա գը...

Կէյէն ճիւսմ իրթէսի կիճէսի, Եի... Կէյէն ճիւսմ իրթէսի կիճէսի, Եի...

Էվէլէլիսի կիճէ, Ուզուն չորը... Էվէլէլիսի կիճէ, Ուզուն չորը...

Մահէմէյի թիճարէթի պիրինի... Մահէմէյի թիճարէթի պիրինի...

Պէրլինտէն ետգաթալընա կէօ... Պէրլինտէն ետգաթալընա կէօ...

Մէքթէպի իտաւիսի տաթէրի մի... Մէքթէպի իտաւիսի տաթէրի մի...

Պէյօղլունտա պուլունտա չաղը... Պէյօղլունտա պուլունտա չաղը...

Բոսմաւա ետգաթալընա կէօրէ... Բոսմաւա ետգաթալընա կէօրէ...

Բէյի իտաթէսի թարաթընտա... Բէյի իտաթէսի թարաթընտա...

Գոնեւտաւա տընտա մէքթուգ... Գոնեւտաւա տընտա մէքթուգ...

Գոնեւտաւա տընտա մէքթուգ... Գոնեւտաւա տընտա մէքթուգ...

Գոնեւտաւա տընտա մէքթուգ... Գոնեւտաւա տընտա մէքթուգ...

Թարիֆաւորը երկարութեամբ իշխն լա-
զըմ կէտէն լուսաւորը շուրջի տէվ-
լեթտէն իսթիհասայ իտէմէտիկինտէն,
իսթետիի ֆազլա քեաւը, տիկէր պիր
եօլ իլէ էլտէ իթմէտէ գաւոր վիրմիշ,
չէօլլէ քի վաւորաւորընտա պուլունտն
թայիֆէ վէ սայիր մէմուրինին մաւա-
լաւընը թէնզիլ իթմիշ տիր:

—Կէչէն հաֆթա, Սոմաթիտա
գուաուզ քէլին պիրի, պիր տաւալն
տեաղընը ըսըմը վէ տնիտէ մէրգու-
մուն մէգըլը տեաղընը տաղընը
քէլին տէ կէպէրաւիլէր տիր:

—Ենէն պորա տիգաւաւաւաւ, տիւն-
քի կիւնտէն պէտէն մէվգըլ իճրաւէ
վաղ օլունմուշ տուր:

ԻԼԱՆԸ ԲԵՍՄԻ

Պէլօվաւաւն իւսքիւրէ գաւոր տէր-
տէսթի ինչա օլան տէվիր եօլտան, Սո-
ֆիտ իլէ Պէլօվա տաւալնտա պուլուն-
տն մաւէլլին տալէտաթը թիւրապի-
տէսի, բարչա բարչա մագթունէ, թէ-
պաւի տէվլէթի Ալիէտէն օլմագ
իւզրէ, զուհուր իտէճէթ թալիպէրի-
նէ իհալէ իլէ, թէսպիտէ իթտիրիլմէթ
իւզրէ, քեաւունն սանիթ իւլմիլին պի-
րինի կիւնիւնտէն իթիպարէն, միւ-
նագաւաւաւ պէտ օլունմագընտան,
նէթիճէլի միւնագաւաւաւ թէգարրիւր
իտէճէթ պէտէլինտէն երկզաւ իքիսի
միւթաւհիւտին էմինվէ մուգալէլէ մու-
ճիպիննէ իլֆայի թաւհիւտէ միւգթէ-
տիր օլունպ օլմագըլընը թէտէմին իշին,
իպթիտալի էմրաւ, աւթօղիթօ սուրէ-
թի իլէ իթա վէ թէսպիլ իթմէթ վէ
երկզաւ տնուաւ տալի միւնագաւաւ-
նըն իսթաւըլա, գօնթրաթօնուն տգա-
ու թաւթիսիւտէն սօնրա, իհհին թա-
րիգի իլէ պըրագըլ, ֆագաթ տալի-
թաւ միւպաշէրէթիլ, իմալ իթտիրի
մաւէլլէրին մըգաւորընտ վէ մուգալէ-
լէսինէ կէօրէ, ագճէ վիրիւտիքճէ,
մէգըլը երկզաւ տնուաւ տալի,
իպթիլը տգաւաւ թէսպիտէ օլուն-
մագ վէ Սօֆիտ ճիհէթիւտէ տալի
80 քիլօմէթօլունգ մաւէլլ բարչա բար-
չա թալիպէրինէ վիրիլէճէկինտէն,
մաւէր մէգպուր իպթիտաւորնտն նի-
հաւթիլնէ գաւաւր միւնագաւաւաւ
հաղըր օլմագ վէ մաւէր մէգպուրտան
սօնրա կիտէնլէրէ տալի, ֆէօսթէն-
տիլ ճիհէթիւտէ սայիր երէլէր իհալէ
օլունմագ վէ պուլ պապաւ տաւա
թափալթ իսթէտէլէր օլունգու
թագալիտէ, Սօֆիտա ումալ ին-
չաթ վէ քէչֆիւթ գօմիսիօնուրիտ-
սէթինէ միւրաւաւաւ իլլէմէթ իւզրէ,
իւտնը քէչֆիւթէ իպթիտաւր գըլըն-
տը:

—Նաւը քի պիրիւրիմիշ իտի, լու-
սունաթ նաղըրը Սոմաթ փաշա հաղ-
րէթլէրի, ճիւտա կիւնիւ հուզուրի
հաղրէթի բաւիշահիտէ չըգաղգաւաւ
սօնրա փաշէմուրիտէթի մալսուսէ իլէ
Բարիսէ միւթէվէճիհէն հաւրէթէթ
իթմիշ տիր: Միւշաւրիլէյին, պուրա-
տա պուլունմագըլընը միւտաթէթճէ,
րուսունաթ մէճիլիս իլլէսի Միւնիւր
պէյ հաղրէթլէրի, միւշաւրիլէյին
եերինէ կէչիւրիմիշ տիր:

ԻԼԱՆ

ՏԵՐԻՍՏԱՍԷԹ ԹԵՐԱՄՄԱՍ ԵՐԻՐԷԹԻ

1874 յունվար 24-է քէչիւտէ օլուն-
տն բիւնագաւաւ գաղաւաւն նիւմէրօ-
լաւ տըր:

Սաւթ իլէ իլլէտէն տաւալաւըն
պիլէթլէրի նիւմէրօլաւըն սէրիսի:

Ն. 152393 լիւր 20

» 133315 » » 40
» 175143 » » 5

Տայրէտէն տայրէտէ իլլէտէն տա-
պաւալըն պիլէթլէրին նիւմէրօլաւըն
սէրիսի:

Ն. 139381 լիւր 20
» 169803 » » 40
» 211621 » » 5

Րուսի յունվար վէ փեալաւոր յաւ-
ըն պիլէթլէրի, 1874 մարտ 24-է տէ
քէչիւտէ օլունմագ գաւորաւաւ տալիլ
օլունմագլաւ:

Գաւաթա 4 յունվ. 1874

ԻԼԱՆ
10 ՂՐՈՒՇ

1874 Արաֆրաւկա շուպաթ իպթի-
տաւը, ետնի Րուսի քեաւունն սանի
եթիլիւրիսինտէ Չապիսանէի տալի-
տէ գուրաւը քէչիւտէ օլունմագ
րուսիլ տէմիր եօլուն թաւիլաթը-
նըն թէգըլիլ գաղաւաւը հիսսէի իգ-
րաւիտէ պիլէթլէրի (բրօմէս) պէճէ-
րի ետըրմ պէտաղ մէճիտիտէ վէ զի-
տաւէ տալիւրա տալի ֆիլաթա
պիրաղ տաւա իգրաւ էթմէթ վաւը
իլէ սաթըլըր քէօրիւ գաւընը նօ-
մէր 75 մաղաղաւընտ:

Ղուկաս երկանաւն

ԱՐԶՈՒՆԱԼԸ

Յովհաննէս էֆէնտի Բիւհհեւաւաւ
պուլ քէրէ Պաճէն գաւաւաւաւաւ եւ-
նի ետըրմ Րուսի փաշա խաւընը
իքինճի գաղաւաւ 10 նիւմէր օտաւա
նագլ իլլէմիշ օլունգուտան, միւշթէ-
րիլէրինին մալիւմի օլմագ, վէ նըգա-
մընտա տըրուհաւ, լալիհա վէ էվրա-
գը սայիրէ ետըրմագ իսթէլէնլէրին
մէգըլը օտաւա միւրաւաւաւաւ լաւըն-
տա խաւընաւ իտիլէճէլի, վէ պուլ-
տան պաղգա օտաւը մէգըլաւտէ հէր
քէսէ սուհուլէթիլ վէ մէնֆաւթը
շաւթըլա իլէ իֆայիլ վէքեալէթ էտըր
տայիմա էլիլէթիլ տաւալի վէքիլէրի
տալի պաւլունմագլաւ տաւալընտ
իհէ իւն օլունուր:

15

ՍՕՆ ՀԱՎԱՏԻՍԼԷՐ
ԻՆԿԻԼԹԵՐՐԱ

Լոնտա 16 յունվար

Սալթանաթը Սէնիլէ սէֆիրի Միւ-
սիւրիւս փաշա հաղրէթլէրի, պուլ սա-
պաճըի զաղէթաւաւաւ, խաւիճիտէ
նագըրը լալիս փաշա հաղրէթլէրինին
պիր թէլէկըմֆըն տէրճ իթմիւրիշ
տիր, կէչնլէրաւ հուսուլինէ մուվաֆ-
ֆագ օլունտն եէնի վարիտաթըն, եւ-
նի պիր իսթիգրաւա հաճէթ կէօրիւ-
մէքիլըն, մէմալէքիլ քեաւֆէլի պօրճ-
լաւընը թէտէտիտէ քեաւֆի օլունգու
ետըրմաւ նէշը օլունմագ գաւաւաւ-
տէն անաղընտաղը, մէգըլը թէլէկ-
րաֆաւ պիլաւիլիմիշ տիր: Իշ պուլ
թէլէկըմֆագ, մաւաւաւըն պէտէլի-
նի ետըրմաւ վիրմէթ իլլին պիր իս-
թիգըրագ գաղաւա չալըլըմագաւ օլ-
ունգու պէտաւ օլունմուշ տուր:

Լոնտա 16 յունվ.

Թաւա զաղէթաւաւաւ վիլէնտաւ-
քի մուսալիւրի, Ալաթիւա իմէրէթօ-
րու Յըրմաւա յօգէթ հաղրէթլէրինին
Բէթըրապուրկա վագը օլունմագ եօլ-
ճուլունգուտան էհէմիլիթիւտէն պաճ-
իւրիպ, մէգըլը սէյաւաթըն, Շաղ-
իլլէրի հաղըրմա վէ թիւրքիւտըն,
քէնաթի թէպիլէթի թաւթընտա պու-
լունտն ուֆագ տէվլէթլէր իլէ օլան
միւնագաւաւաւաւ էյի թէտէտիլ մու-
ճիպ օլունմագըն վէ մէգըլը տէվլէթ-
լէրին, Րուսիա հիւքիւմէթիւտէն գա-

թի իւսիւս իթմիշ օլունգուաւըն պիլ-
աւիւրիւ տիր:

ՅՐԱՆՍԱ

Բաւիս 16 յունվար

Յըրմաւ վէ իթաւա հիւքիւմէթ-
լէրի պէյնիւտէ պիր թագըմ միւշթի-
լաթ զուհուր իթմիշ օլունգու թէվա-
թուրու եէնիտէն եաւաւա չըգաղըլաւ:
Նիւմաւիցիտ նաւ վաւորու իսթէ-
մէթ իշին իքի գըթա իսթաւա Ֆըր-
գաթիլի կէլաւ, մէգըլը Նիւմաւիցիտ
վաւորու, իշ պուլ Ֆըրգաթիլիլէրէ թէ-
լիմ օլունտա: Պօրաւաւ քեաղըլաւ
տիւշալի վէ պուլունտն տէպէպի Ալմաւ-
եա հիւքիւմէթիւտէ, Յըրմաւ հիւ-
քիւմէթի հաղըրմա իթիլաւ ի-
տէճէլի թաւը ու հաւրէթէթի, Յըրմա-
ւա հիւքիւմէթիւտէ, Բաւա հաղըր-
տա իթիլաւ իտէճէլի րօլիթիգաւըն-
տա պաղըր տըր տէյի նիմ րէսալի զա-
ղէթաւաւըն ետըրգաւաւըն պէնտէր
տիր տէնիւր:

Բաւիս 17 յուն.

Յըրմաւ զաղէթաւաւըն, հաղըր-
ընտա իսթաւը թէհաւա իսթիմալ ի-
տէն Բրուսիտ զաղէթաւաւընը զէվգ-
լէնիւրաւ:

Միլլէթ մէճիլիս, պէլէտիտէ նի-
գաւաւաւաւաւ պիրինճի մաւաւաւաւ
թաւալի իլլէմիշ տիր: Օրէնիտն Նո-
սիտաւ նաւ զաղէթաւ, Բրուսիտ զա-
ղէթաւաւըն իսթիմալ իթիլէրի
իտաւը թէհաւա գաղը, ալիճէնպ-
լըգ իտէրէթ սիւքիւթ իտիլմէսիլի
թաւիլիլէ իլլէմիշ տիր: Պունուլաւ պէ-
րապէր, Յըրմաւ վէ իթաւա վէ Ալ-
մաւաւաւ տէվլէթլէրի պէյնիւտէ ճէրէ-
եաւ իտէն միւնագաւաւաւ կիլթիքճէ
աւաթաւ օլունգաւաւ տըր:

Բաւիս 17 յունվ.

Հիւքիւմէթ, ժէնէրալ տիւ Թաւա-
լըն իտէճէլի սիւալի տյիլ Ֆըրաւթ
աւա իտէրէթ, Յըրմաւ իլէ իթալիտ
միւնաւաւ ճէրէեաւ իտէն միւնագաւ-
աւաւաւ պօղըլաւաւաւաւ խալըրը պիր
իսթաւ իսթիմալ իտէճէթ տիր:

Բաւա հաղըրմա, Կաղէթաւ Միւ-
մաւաւաւ տիւ Նօր զաղէթաւաւըն նէշը
իլլէտիլի պէնտի, պուրաւա թէտիր
իթաւ, ֆագաթ, Յըրմաւ իլէ Ալ-
մաւաւաւ միւնաւաւաւ ճէրէեաւ իտէն միւ-
նագաւաւաւ իտէլ կէլէճէթ տէյի գօր-
գու վիրմէտի:

Յուլուզ, 16 յունվ.

25 ետըրմաւ ետգաւը օլունաւըն
միւնաթիլիլ օլունաւընաւ տայիր գա-
լէմաւ տըրմա գաւաւաւ լալիհաւըն սէ-
պէպ Յուլաթագաւ մալէլէր իլլէրի թա-
թիլ իթալիլէր, պուլ երկզաւաւ ուլուն-
աւաւաւ օլունգու իթալի:

ԱԼՄԱՆԵԱ

Պէրլին, 16 յունվ.

Բէյթալ միլլէթ մէճիլիս իշին ին-
թիլալ օլունմագ 252 աղաւըն, հիւ-
քիւմէթ թաւաթաւաւըն վէ 116 նէթէ-
րինիտէ, մուսալիլ գըրգաւաւ օլուն-
մագը իհթիմաւաւ կէօրիւնիւր:

Ալմաւիս-Մաւաւ

Վիլնէն, 16 յունվ.

Պօրաւ հէր նէ գաւաւաւ տըրաղը
վագըթ տուրկուն իտիլիտէ, գա-
րաւաւաւ սըրաւա գաղիլէլիպ, քեա-
ղըր իսթէ գօրաւ:

Հիւնիսթաւ

Պաւալի, 16 յուն.

Խալիճէ ետըրաւ կիլիպ, գըրլըգ
թէհիլէթիս աղաւըն տըր:

ԻԹԱԼԻԱ

Րօմ, 17 յունվ.

Օսթըրլաւըն զաղէթաւաւ, Բաւաւըն

հաղըր հաղըրէսի իւզէրինէ նէշը իլլէ-
տիլի պիր պէնտիւտէ, Յըրմաւ հիւ-
քիւմէթիւտէ, Բաւաւ հիւքիւմէթիւտէ-
ճէյինի իսթիւս իթմիշ տիր:

ՖԻԼԻՍՏԻՆՔ

Լա Հայի, 17 յուն.

Րօթթէրաւաւաւ գօլէրա զաւաւը
իլլէտի:

Բէնաւաւաւ պիլաւիլիլիլէ կէօ-
րէ, Ֆիլէմէնք տաղէրի, Ալիլիլէրէ
եէնիտէն զաղէպէ իլլէմիշէր: Գըրա-
թօն գաղաւաւը թէալիմ օլմագ հալիւ-
տէ տիր:

ԹԻԻՃԱՐԻԹԻ

Լիւրըրու, 16 յունվար

Միւ. Ն. Օր. բաւաւաւ 8 5/8 5/4
Տօլաւա էյի ճիւս 5 1/2
Պու կիւնքի սաթը, 10,000 պալէս
Բիւսաւ գալի

Հաֆթա սաթը 81,000 պալէս
Մէվճուա մալ 579,000 »

Լոնտա, 16 յուն.

Ա. ֆիլի 24 24
Թիլթիլ 55 1/4
Չաթ իրէյի 22 1/2
Ճէհրի ին. լիւր 6 7

ՍԱՐԱՖԻԹԻ

(Ա. Բ. Բ. Բ.)

Լոնտա 19 յունվար

Էսհաւը Ումուլի աղաւաւ 40 5/4
» » էն երկըսէ 41 1/8
» » էն աղաւ 40 11/16
» » գաւաւաւ 40 7/8
68 իսթիլըր 58 5/4
69 » 55
72 » 67 1/2

ԳԱԼԱԹԱ ԲԻՍԱՍԱՐ

Էսհ. Ում. 7 Յունվար տըրաւաւ 47-26
» 8 » 47-17
Էն երկըսէ 47-17
Էն աղաւ 47-02
» » սաւթ 6 1/2 47-10
Իսթիլըր 1865 310
» 1865 » 310
» 1869 268
» 1872 Ա. Բ. 69 1/2
Գրէտի ժէնէրալ 8 05
Սաթիլէ ժէնէրալ-գաւաւաւ 6-25
Սաթիլէ Օթօմաւ 5-30
Սաւալալ աղաւաւաւ աղաւաւաւ 5-55
Պաւաւաւ Գաւաւաւաւ
» Պալթաւի 225
» Վէրիսի 268
» Սաթիլէ Օթօր Թիւրա 110 00
Շալէթաւաւաւ սէհիլէրի էսիլի 47 00
Թաւալալ հիսսէրի գաւաւաւաւ 720
Գրէտի Հէլէիկ 5 ֆրաւգ ըսընթօ
Լօրիւմ մաւաւաւաւ աղաւաւաւ 30 ըսընթօ
Գաւաւաւ աղաւաւաւ 95 բաւաւ
Ագէ ֆալիլի 16-18
Բէրօր
Հէվաւսիլ 18

ԳԱՄՊԻՈ ՖԻԻԼԱՐԸ

Ինկիլիլ լիւրաւ 111 1/4 իւշ պալէս իլէ
Նրաւ 22 90 » » »

ԱԳՃԵԼԵՐԻՆ ԲԻՍԱՍԱՐ 8 ՅՈՒՆՎԱՐ

Ինկիլիլ լիւրաւ 111 00
Յըրմաւաւաւաւ 87-55
Բօլ 90 00
Գըրմիլիլ ալթունու 51-20
Պէթալիլ ֆաղը 102-02
Պէթալիլ ֆաղը 4-20
Պէթալիլ 4-50
Պէթալիլ 4-10
Գաւաւաւաւ 8 68 գաւաւ

(Ն Է Վ ԻՅ Է)

Մ. ՏԸ ՊԵՐՄԱՐԳԸՆ ԲԸԼԱՆԸ
Բըրէնա տը վաւորի, Մ. աղ Պիլմաւ

գըն բըլանը հագգընտա, Ասամպլէ Նասիօնալ ղաղէթասընտա տէրն իլլէ-տիլի պիր պէնտինտէ շէօլէ տէմիշ տիր:

«Մ. քը Պիդմարգըն բըլանը շուն-տան իպարէթ տիր, հանի տիւնտաբ տէօրթ գըսամ թագսիմ իթմէք:

Պիրինճի գըսմը, իսթանպուլ տա-խիլտէ օլաւագ, հախօտ օլմահարագ, Պէտաղ տէնիլդտէն Չանագ գալէտաւ գաւաթ:

Իքինճի, Պիլէմէնք տախիլտէ օլա-րագ, հախօտ օլմահարագ, Բիլէլտէն Թըրէնթէ գաւաթ:

Իւլիւնճի, Լուսնա տախիլտէ օլ-արագ, հախօտ օլմահարագ, Պէօհմ-ժըպիթմէն, ճէզարի պահըր սէֆի-տէ գաւաթ:

Տէօրթիւնճիսիւ, Մէքսիքա տա-խիլտէ օլարագ, հախօտ օլմահարագ, Պէհրիկտէն Բանամահա գաւաթ:

Մ. Պիդմարգ իշպու բըլանըն տէօրթ-տէ իւլիւնճի իճրա իթմիշ տիր. Ա. վսթրիս պուսնա ֆէրգիւնէ վարմըշ վէ էլիւտէն պիր շէյ կէլմէտիկիւտէն, գօրթուսուստան Նաշի, Մահարիսթան իւն պիլէշմիշ տիր:

(1. Թայմա)

Նիւս-Լօրդտան շու վէճէ իլէ հա-ղըմը տիր:

Պուրտա էն մուհիմ խապէլէր պիր թագմ պանդալարն իսթ իս-թէ իշտար իթլա իթմէլէրի, վէ պիր թագմ սանաղդ քեւարըն, 100-150 պին վէ պալէն 500 պին տօլար սի-ր-գաթ իտէրէք ֆիրար իթմիշ օլաւագ-լար վէ արթըգ վէրէսիյէ մալ վիր-մէտիքէրիւտէն պիր չօք ֆապրի-գալարն թթիլ իթմիշ վէ պինա-պէրին 100 պինտէն զիւտաւ տմէ-լէնիւ պաշա գալըգ, Թէնպէլիլի վէ իշու իշլէթէ արշաղաւ վէ սօն սօ-նա խըրսըղըգ վէ ճիւտալէ իլէ կէ-չիւնէք հալին տիւար օլաւագլարը հալաւախիտէն իպարէթ պուլուն. մագաւա տիր:

Պիրսէնէտիր պուրտաւալ, տնագ պիր քէրէ սիքլէ հիւղիւ կէօրաիւմ, պիրէր տօլարըգ օրփէլէր իտի, վէ հէմ տէ տիւղ ու իթաւա տլընըգ վի-րիւթիկիւտէ կէօրմէյիպ, թօվաֆ վէ տնիթ պիր շէյ տիր կիպի պաշա կէօրթէրաիլէր:

Խսթանպուլ տա գօնտօլիմ օլունու օլ-աւաղա կիպի, պուրտնըն պօրտաւալտա տա արթուն իւլէրինէ օրտար:

Կէօմիւրէ իլէ Աթլանթիք տէնիլի թթընտան օլուն թէլէկրաֆ իտարէսի, արթունտան պաշգա սիքլէ գապուլ իթմէլէր, ֆագաթ նասըլ քի տէտիք արթուն գըլլէթ իւլիւտ օլաւագլունտան, պու իքի իտարէ իլէ իշլէրի օլունար չօք բարտաւա չըգաւագաւա տըլար:

Ամէլէ հիւքիւմէթին հիմմէթինէ միւհթա պիր հալտէ օլուպ, վէ պուլարըն պուլունտալարը պու հալինէ պագաւագ, մէմալիք հէր նէ գաւաթ գէնիլին իսէ տէ, իշպու ճիւմ-հուրիկէթտէ հագըն վագըթտա պիր թագմ ուլղունսուգ հալլէր վուգուտ կէլէճէյի քէչֆ օլունմագաւա տիր:

—1814 սէնէսինտէն պէրու Բարիս-տէ ինկիլիզ լիսանը իւղրէ թապ ու նէշր օլունմագաւա օլուն կալինտանիս Մէսէնթէր նամ ղաղէթաւըն սահիլի իթմիշք Մ. ճօհն-Անթօնի Կալին-հանին վէֆթ իթմիշ օլաւագլու ղաղէթաւա օգուսնուշ տուր:

—Իսիվ սէֆէրինտէ իպրագ իթմիշ օլաւագլու շէճաթթ միւքտաթթ օլ-

մագ իւղրէ, կրան տիւք Նիքօլ-գօնտաթթինիլէ Բուսիա իմրէրա-թօրու հաղրէթլէրի թարաֆընտան, արթուն պիր գըլլէ իհտա օլունմուշ տուր:

—Յըրանտան ումուրու նաֆիս նէղարէթի թարաֆընտան նէլը օլու-նուն ըսթաթիթիլիլէրէ նէղարէն, Յը-րանտա 1.982 ճէօհմ քէօրիւ պու-լունմագաւա տիր: Պու քէօրիւլէր-տէն 864 գըլթաւ օն տօգուղունճու խարտան էվիլէ վէ 64 գըլթաւ, պիրինճի իմրէրաթթ Նաթլէօնուն ղէմէնըն-տա, վէ 180 գըլթաւ, Պուրպուլարն կիւնիւտէն վէ 580 գըլթաւ, Լուի Ֆի-լիբին հէնկիւմը սալթանթընտա վէ 297 գըլթաւ տա, 1818 սէնէսինտէն պէրու ինչա օլունմուշ տուր:

Մէքսիքա քէօրիւլէրին 9 գըլթաւ տէ-միւրէն, վէ 14 գըլթաւ, տիւպ, վէ 26 գըլթաւ, տէմիւր վէ տաւուն վէ թուղ-լաւաւ վէ 67 գըլթաւ թուղա վէ օ-տունտան վէ 85 գըլթաւ թաշտան տիր:

Յըրանտան պաշլըն քէօրիւլէրի, 11 գըլթաւ իպարէթ օլուպ, պուն-լարն մալի, 478333553 Ֆըրանգա օլ-մուշ տուր քի պիրէր պիրէր զիւրտէ պէտան իտարիլ:

Պորտուգալ քէօրիւ, 504 մէթրօ, Ֆրանգ 6.850.000
Դիւպաղաթա Տօրտանը չալը իւղէրինտէք քէօրիւ, 545 մէթրօ, Ֆրանգ 2.200.000
Բօն չալը իւղէրինտէք Սէնթ Լսարի քէօրիւսիւ, 738 մէթ-րօ, Ֆրանգ 4.500.000
Կարօն ըրմաղը իւղէրինտէք թուղա քէօրիւսիւ, Ֆրանգ 2.700.000
Տօնտանը ըրմաղը իւղէրին-տէք լիպուրա քէօրիւսիւ Ֆրանգ 4.236.248
Լօր ըրմաղը իւղէրինտէք թուր քէօրիւսիւ 125 մէթրօ Ֆրանգ 4.224.639
Լիօնտա Կիթիլէր քէօրիւս-իւ 263 մէթրօ, Ֆրանգ 2.500.000
Պըրէսի քէօրիւսիւ, Ֆրանգ 2.800.000
Բարիստէ Սէն ըրմաղը իւղէ-րինտէ վագը Բանէօֆ քէօր-իւսիւ, 231 մէթրօ, Ֆրանգ 4.400.000
Բարիստէ Սէն ըրմաղը իւղէ-րինտէ վագը Իէնա քէօրիւ-սիւ, Ֆրանգ 6.135.105
Բօն քէօրիւսիւ, 232 մէթ-րօ, Ֆրանգ 6.438.561

Յըրանտա պուլունտան քէօրիւլէ-րին ուղունսուղուն 166 քիլօմէթրօ թա-մին օլունուպ, պունարա ճէման 286 507.761 Ֆրանգ կիթմիշ տիր:

—Բարիստէ լիէօ—Գօլօմպիէ ո-գաղընտա Մարի Վէրտէն նամէտա 18 հաշնտա պիր գըլ խալինէ օլուպ, պու գըլըն, կիւնտիւգ վագթի կէօր-լէրի կէօրմէյիպ, կիճէ գաւաղըգաւ կէօրմէքալ իմիշ: Մէղպուրէ, կիւն-տիւղլէրի կէօրլէրին գաւար վէ պա-շընտա պիր գալըն պէլ իլէ Եօրթէր իմիշ, վէ էկէր կիւնտիւգ վագթի, պիր օտանըն բէնճէրէ գաւաղալար սը-գը սըգընտ գաւաղըլար, օտանըն իշի զիֆիր գաւաղըլար օլաւ, կիւղէլէ օ-գուր հաղար իմիշ:

Պու կիպի խաթալարըն սէպէ-պի պիլինմէտիկիւտէն, թէտալիսի բէք միւշքիւ տիր տէնիլ:

—Բարիս շէհրի, իտաւիկէ մէք-թէպլէրինէ, սէնէվի 2 միւսն 370.000 Ֆըրանգ սարֆ իտէր վէ պու մէք-թէպլէրտէ 1491 միւտէրիս վէ վար-ժուհի միւսթալաւա իմիշ:

—Մ. Պարիս, կէլէն 1873 սէնէսին-տէ ղաղէթաւաւա տէրն իթաիլտիլի իւնար իլին 3 պուլուգ միւսն Ֆը-րանգ սարֆ իթմիշ վէ քէնտի նէվա-տիրիւտէսինտէն, կիւնտէ 50 պին Ֆը-րանգ հասըլթ օլուր իմիշ:

—Կէլէնիլէրտէ Բարիստէ Մ. քը վ. . . թ. . . . իսմինտէ պիր տաւա-էօլիւպ, մէրգուվ վալիյէթինմէսին-տէ հէր քիմ քի մէղարա կէօմիւլաւ-յիւ կիւնտէն պաշլաւաւագ օն կիւն, մէղարըն իլինտէ թապուլուն հանըն-տա գալըր իսէ, օնա 100 պին Ֆրանգ վիրիւմէսին վալիյէթ իթմիշ տիր:

—Պէլինճի շէնրինի, Յըրանտա գը-րալ օլմաւընթ թաւալ իլլէմէք իւղրէ, 120 պին իմա իլէ միւմիլի պիր լայի-հանըն, միլլէթ մէճիլիսինէ, սագ թա-րաֆ աղաւընտան պիր իլէ թագաիմ օլունտալու, Թայմա ղաղէթաւա օգուսնուշ տուր:

—Միւսթէմէյի Ամէրիգա մէմա-լիքինտէ թէտալիւտէ օլուն գալմէ, 700.000.000 տօլար (3.500.000.000 Ֆը-րանգ) պալիլ օլաւագլու Ամէրիգա ղա-ղէթաւալարնտա կէօրիւլիւտ տիր:

—Իրան շահը հաղրէթլէրի Լսէնէ կիթաիկիւտէ, Ֆըրիւր ֆագրիգաւա 60 բարէ Թօր սըրարըն իլլէմիշ իտի: Թէհէրանտան արնան թէլէկրաֆարա նէղարէն, 60 թօրուն հէրինէ 20 գը-թա թօր իմալ իտիլմէսի մէղարի ֆագ-րիգաւա իսթար օլունմուշ տուր:

—Ալաֆրանկա Գէկտիմիւր 29 տա, Ավսթրիանըն Կըրալ շէհրինտէ պիր ֆագրիգաւա 780 նէֆէր տմէլէնէ հօլ վիրիլմիշ օլաւագլունտան, պունար պիր ուլղունսուղուգ չըգալարըն տէ-յի գօրգուլուպ, տաքէրլէրէ գըլլաւ-ընտան տիւար չըգաւալարըն էմր օ-լունմուշ տուր:

—Տէյի Նիւսա ղաղէթաւա Միւր-սիտէն տլըգ տէրն իլլէտիկի պիր թէ-լէկրաֆ մալիլինէ նէղարէն, Գարթա-մէն սալարընըն, Թէթիւտա նամֆըր-գաթիլին, պէրհալա օլուպ վէ իւլաւ-աթ հաւաղաւա սօրա թէլէֆ օլ-մուշ տուր:

—Գըշ մէվսիմին իթաիլտա կէ-չիւրմէսին հէքիմէր, Ալմանտա իմրէ-րաթօրու հաղրէթլէրինէ թէնպիլ իշ-լէմէքալ, ֆագաթ միւշարիլէյի հագ-րէթլէրի, Խարա իտիպ, հէքիմէրին պու նաւհաթըն թուլթագ իսթէմէ-մէքալ տիր:

—Սան Յըրանիսիգ Մօրնիկ Գալ նամ ղաղէթաւա օգուսնուղուն նէ-գարէն, մէմալիքի Միւսթէմէյի Ամէ-րիգաւըն տարիլֆիլունսուղալարնտա 100 տէն զիւտա կէնճ գաւաղըլար, տվօ-գաթլըգ էօրէնմէքալ իմիշ:

—Քօրէնհալ (Տանիմարգաւալ բալ-թաիլթը) շէհրինտէք կալ տմէլէ-լէրի, սէօղ պիրլիք իտէրէք Կիւնուգ-աւա էվիլ իլլէրին թաթիլ իտէրէք, աղ գալմէշ հէմ իլլէնուգ հօրթու-սունու րահաթ իճրա իտէմէնէք վէ տիւքքիւննըլար տալի պէօլիւք ղա-րար ուղարտաւագլար իմիշ:

Կալիլաւա տմէլէրինտէն 300 նէ-ֆէրէ հագըն տաւա, Իւնրէթի ելվ-միւնէլէրինէ կիւնտէ 60 սանթիմ (թագ-րիպէն 3 լշ) գալմ օլունմաւըն կալ խանէ տիրէթօրունա թէլիֆ իթմիշ-լէր, վէ պու թէլիֆլէրին տիրէք-թօր գապուլ իթմէտիլ հալտէ, կալ-խանէ թէրք իտիպ կիտէնէլէրին պիլիւրմիլէր տիր:

Պու տմէլէր, տօկուն մաւալ տլ-մագաւա օլաւագլարըն հալտէ, Կիւնուգ հօրթունսուն հէօլինն քէնտիլէրէ

օլուն իհթիւնտան իսթիֆաւէ իթ-մէք իլին պու հօլու էլէ արըլար իտէ-տէ, տիրէթթօրուն սէպաթլէ քէնտի թէլիֆլէրին իտա իտէնէլին պիր տէֆա օլուն խաթըլարընտան կէ-չիւրմէմիլլէր տիր:

Տիրէթթօր, տմէլէրին թէլիֆլէրին իտա իթաիլտէ, հասըլ օլաւագ-հալ, մէղար թէլիֆլէրի գապուլ իթ-մէտէն տաւա խաթըլար սալմէշ տիր:

Յիլվագը, տմէլէրին հարաքէթի հիլ պիր կէօնա էօղիւր գապուլ իթ-մէլ իտի. զիրա թարաֆէյն թէտհիւս տինի պօղաղ իլին, գօնթրանթ մու-հիպինէ, սէքիլ կիւն էվիլ խապէր վիրմէնէ մէճպուր իտի:

Տիրէթթօր, տմէլէրի վագրիլէրին տնալթալա, վէ պու սուրէթլէ գօնթ-րանթլարըն պօղաղալարընտա մու-հաքէմէն տալլէթ օլունտալարըն քէնտիլէրին պիլիւրմէնէ չալմէշ ի-սէ տէ, քէրա իթմէնէրէք, տմէլէր իտաւալարընտա ըրար իլէ կալիւս-նէի թէրք իտիպ կիթմիլլէր տիր:

Պունուն իւղէրինէ, տիրէթթօր վու-գուի հալի էհալինէ պիլիւրիպ, շէհ-րին սագալարընէ էլի քէօթիւ տալըն-լըգաւ սագալաւագ միւմիլ օլաւագ ի-չին մէվնու կալարըն իտարէ իլէ գուլունտալարըն իսթար իթմիշ:

Պու իսթար իւղէրինէ, Կիւնուգ հօր-թունսունտա սաթմագ իլին տիւքքիւն-լարըն մալ իլէ տօլաւարան տիւքքիւն-ճըլար շիմէքալն վուրուլմուշ կիպի պիր հալտէ պուլունմուշար իտէ տէ, էրին տիրէթթօր իմաւա իթմէք ի-չին էլլէրինտէն կէլէնի տիրիլ իթմէ-միլլէր տիր:

Շէհրին սագալարըն, աւալիպ պիր հալտէ կէօրիւնմէքալ իտի, շէյլէ քի կալ ֆէնէլէրինն հալընը հարըն գուլլէթիլ պիր հալտէ հագըլմէշ վէ հալա տալի գաւաղըգ օլաւագլուն-տան, պէօլիւք մաղաղալար պուլուն-մաւաւ մահալէր գաւաղըգաւ գալ-մէշ տիր:

Տիրէքիւննըլար կալըն գըլլէթինէ չարէ պուլաւագ իւղրէ, տիւքքիւնու-րըն էօն թարաֆընտա ըսալարմէթ-մալա վէ բէթօլ լամպալարըն հագ-մէլար, վէ պէօլիլէրէ գաւաղի տօ-նանմալ իճրա օլունմուշ կիպի տիւք-քիւննըլարըն սագալարըն թէնիլ ի-տիլլէր տիր:

Թէտալարըն տալի իւղրէ տլըգ օ-լուպ, հալընը գրալ թէթթօր պու-րա պիր գալ կիւն, էվիլէրի կիպի տէվալ իտուպ, տիլէր թէթթօր թաթիլ իթմիլլէր տիր:

Լհալի քէնտի մէնֆաւթ իլուն, մէղ-քիւր թէլիֆլէրի գապուլ իթմէնէ տի-րէթթօրուն մէճպուր իտէնէլէր տիլ տ-մէլէր գաւաղ իթմէքալ իլլէն, էհալինն մէղարըն հալի քէնտիլէրին բէք ֆէ-նա թէնտիր իթմիշ, վէ պունտան պաշգա էրին տմէլէլէր, էսկի ֆի-հաթիւ չալմէշ հագըր օլաւագա-լարըն տիրէթթօրա պիլիւրմէքիւն-տէն, իլլէրին թաթիլ իթմիշ օլուն տմէլէլէր, իթաիլէրինտէն բէշիման օլարագ, էսկի չարթար իլէ իլլէմէնէ հագըր օլաւագալարըն պիլիւրմէք իլլին տիրէթթօր իլէ մուսապէրաթ պաշ-լալարըն վէ պունուն իւղէրինէ հէր շէյ էսկի հալին պուլունտալար:

ՄԱՆՆԱԿԻ ԻՏԿԱՆ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ս. ՓԱՆՈՍՅԱՆ

Գալաթաւա Բէնճէլմալի բագարըն 41 իսի խաննտա